

(5) agreements pertaining to the granting of subsidies, the principles and guidelines of which have been established by the Minister in cooperation with the Commission des partenaires du marché du travail and approved by the Conseil du trésor; and

(6) agreements pertaining to the granting of subsidies in connection with implementation of the allocation plan for the resources of the Workforce Skills Development and Recognition Fund, prepared annually by the Commission des partenaires du marché du travail and approved by the Minister.

#### **DIVISION IV** **PROVISIONS PERTAINING TO CERTIFICATION**

**51.** The executive officers referred to in this Order in Council are authorized to certify as true the documents and copies of documents issued by the department or belonging to its archives that they are authorized to sign under the provisions applying to them or under the authorizations inherent to their functions. They may also certify as true any document or copy of a document, including the transcription of a decision, certificate or any other data stored for the Minister on any medium based on information technology and that is part of the records pertaining to their sector of activity or administrative unit.

**52.** The Assistant Deputy Minister of the Direction générale des services à la gestion, the director and an assistant director of internal audit and administrative inquiries and the director of the Centre de recouvrement are authorized to certify as true, for the Minister, any document or copy of a document issued by the department or belonging to its archives, including the transcription of a decision, certificate or any other data stored for the Minister on any medium based on information technology.

8291

#### **M.O., 2007**

##### **Order number 2007-013 of the Minister of Health and Social Services dated 24 August 2007 for the designation of a breast cancer detection centre**

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

ORDERS:

THAT the following breast cancer detection centre is designated for the Montréal region:

“Radiologie Jean-Talon Bélanger  
1470, rue Bélanger Est  
Montréal (Québec)  
H2G 1A7”

Québec, 24 August 2007

PHILIPPE COUILLARD,  
*Minister of Health and Social Services*

8298

#### **M.O., 2007-06**

##### **Order number V-1.1-2007-06 of the Minister of Finance, 23 August 2007**

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1)

CONCERNING Regulation to amend Regulation 55-101 respecting insider reporting exemptions

Whereas subparagraphs 1, 2, 3, 11 and 34 of section 331.1 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), amended by section 108 of chapter 50 of the statutes of 2006, stipulate that the Autorité des marchés financiers may make regulations concerning the matters referred to in those paragraphs;

WHEREAS the third and fourth paragraphs of section 331.2 of the said Act, amended by section 109 of chapter 50 of the statutes of 2006, stipulate that a draft regulation shall be published in the Bulletin of the Authority, accompanied with the notice required under section 10 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and may not be submitted for approval or be made before 30 days have elapsed since its publication;

WHEREAS the first and fifth paragraphs of the said section stipulate that every regulation made under section 331.1 must be approved, with or without amendment, by the Minister of Finance and comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or any later date specified in the regulation;